



comune di trieste
 piazza Unità d'Italia 4
 34121 Trieste
www.comune.trieste.it
 partita iva 00210240321

AREA EDUCAZIONE UNIVERSITA' RICERCA CULTURA E SPORT
 SERVIZIO BIBLIOTECHE, ISTRUZIONE E POLITICHE GIOVANILI

REG. DET. DIR. N. 1664 / 2016

Prot. corr. M3-29/1/1-34/16(767)

OGGETTO: Iniziativa BLOOMSDAY 2016 NA FESTA PER JOYCE 16, 17, 18 e 19 giugno 2016 - impegno di spesa di Euro 19.333,29 (IVA inclusa) per spettacoli vari

LA DIRIGENTE DI SERVIZIO

Premesso che le biblioteche comunali di Trieste esplicano la loro attività nell'ambito delle competenze e delle disposizioni stabilite dalla L.R. 25 settembre 2015, n. 23 "Norme regionali in materia di beni culturali";

richiamata la deliberazione consiliare n. 40 dd. 31.05.2016, dichiarata immediatamente eseguibile, con cui è stato adottato il Bilancio di Previsione 2016-2018;

richiamata la precedente determinazione dirigenziale n. 1618 dd. 08.06.2016 con la quale si autorizza la spesa di Euro 3.997,56 (IVA inclusa) per la realizzazione della settima edizione dell'iniziativa "BLOOMSDAY 2016 – UNA FESTA PER JOYCE" in programma a Trieste nelle giornate del 16, 17, 18 e 19 giugno 2016;

evidenziato che il 16 giugno 2016 sono stati programmati due spettacoli presso la sala Auditorium del Museo Revoltella e che in caso di maltempo anche gli spettacoli previsti il 18 e 19 giugno 2016 in piazza Barbacani si svolgeranno nella medesima sala, dove si effettueranno anche tutte le prove;

visto che l'utilizzo della sala Auditorium non comporta alcun onere per lo svolgimento di attività culturali promosse dai Servizi del Comune di Trieste, ma che è necessario avvalersi dell'assistenza tecnica della ditta individuale Show Solutions di Luca Pozzetto, che attualmente gestisce il servizio per gli eventi organizzati dalla Direzione del Museo Revoltella;

visto il preventivo della ditta Show Solutions dd. 07.06.2016 (P.G. 108290), che ammonta ad Euro 896,00, oltre all'onere dell'IVA al 22% pari ad Euro 197,12, per complessivi

Responsabile del procedimento dott.ssa Bianca Cuderi	Tel: 040 6758289	E-mail: bianca.cuderi@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Serena Tugliach	Tel: 0406754971	E-mail: serena.tugliach@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Serena Tugliach	Tel: 0406754971	E-mail: serena.tugliach@comune.trieste.it	

Euro 1.093,12;

considerato che, per quanto attiene al servizio di prevenzione incendi, si provvederà con personale interno, mediante la presenza di due dipendenti che hanno partecipato al corso di aggiornamento antincendio;

richiesto un preventivo di spesa a “La Contrada” Teatro Stabile di Trieste per lo spettacolo *Egon&Jim* di Renzo Crivelli, da tenersi il giorno 16 giugno alle ore 17.00 nella sala Auditorium del Museo Revoltella, con replica il giorno stesso alle ore 21.00;

visto il preventivo presentato da “La Contrada” in data 06.06.2016 (P.G. 107693) che prevede una spesa di Euro 4.545,45 (comprendente gli oneri SIAE ed ogni altro onere relativo) oltre all' IVA al 10% pari ad Euro 454,55, per complessivi Euro 5.000,00;

richiesto un preventivo di spesa al “Teatro Stabile Sloveno” per lo spettacolo *De' tuoni* di Diana Hobel, da tenersi il giorno 19 giugno alle ore 21.30 in piazza Barbacan;

visto il preventivo presentato dal “Teatro Stabile Sloveno” in data 07.06.2016 (P.G. 108795) che prevede una spesa di Euro 5.000,00 (comprendente gli oneri SIAE ed ogni altro onere relativo) oltre all'IVA al 10% pari ad Euro 500,00, per complessivi Euro 5.500,00;

vista la concessione del “Centro servizi alla produzione musicale – Casa della Musica” alla Cinquantacinque Cooperativa Sociale (atto di concessione d'azienda approvato con determinazione dirigenziale n. 1765/2013) ed in particolare l'art. 6 “Obblighi del gestore - collaborazione” del contratto di locazione d'azienda della sopra citata Casa della Musica, dove è previsto che “Su richiesta del Comune di Trieste il gestore del Centro servizi per la produzione musicale - Casa della Musica fornisce gratuitamente consulenza in ambito musicale ed artistico e collabora all'organizzazione e alla realizzazione delle manifestazioni estive del Comune stesso.... In particolare collabora nella gestione della programmazione degli eventi, al coordinamento, assistenza amministrativa e fiscale dei vari soggetti coinvolti, effettua un supporto e supervisione degli allestimenti tecnici, salvo rimborso spese, nelle forme che verranno individuate, nel caso di organizzazione diretta di spettacoli”;

dato atto della collaborazione a titolo gratuito della suddetta Cinquantacinque Cooperativa Sociale nelle fasi programmatiche del cartellone estivo;

considerato di richiedere, nell'ambito dell'applicazione di quanto previsto all'art. 6 del contratto di locazione sopracitato, che l'organizzazione diretta degli spettacoli/concerti previsti nell'ambito dell'iniziativa in oggetto, specificati nella determinazione dirigenziale n. 1618/2016 sopra richiamata, sia curata dalla Cinquantacinque Cooperativa Sociale;

ritenuto nello specifico, di richiedere alla Cinquantacinque Cooperativa Sociale (avente sede legale a Trieste in via Carli 10/a – P.I. 00711710327) l'organizzazione dei seguenti spettacoli/concerti/eventi:

- spettacolo *Sirene* in programma i giorni 16 e 19 giugno 2016 – si richiede

Responsabile del procedimento dott.ssa Bianca Cuderi	Tel: 040 6758289	E-mail: bianca.cuderi@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Serena Tugliach	Tel: 0406754971	E-mail: serena.tugliach@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Serena Tugliach	Tel: 0406754971	E-mail: serena.tugliach@comune.trieste.it	

esclusivamente il servizio relativo all'impianto di amplificazione;

- spettacolo *De' tuoni* in programma il giorno 18 giugno 2016 – si richiede esclusivamente il servizio relativo all'impianto di amplificazione;
- concerto di musica irlandese dei *Wooden Legs* in programma il 18 giugno 2016 – si richiede l'organizzazione complessiva del concerto;
- concerto di musica irlandese dei *Father of Western Thought* in programma il 19 giugno 2016 – si richiede l'organizzazione complessiva del concerto;
- mostra *Sirens* in sala Veruda – si richiede dal 16 giugno al 16 luglio 2016 il servizio relativo all'impianto di diffusione musicale;

visto il preventivo presentato in data 8 giugno 2016 (P.G. 109284) dalla Cinquantacinque Cooperativa Sociale, gestore della Casa della Musica di via dei Capitelli n. 3, nel quale è richiesto l'importo di Euro 6.344,40, oltre all'onere dell'IVA al 22% pari ad Euro 1.395,77, per complessivi Euro 7.740,17;

visto l'art. 36, c. 2, lett. a) del D.Lgs 50 dd. 19.04.2016 che disciplina gli affidamenti di importo inferiore a 40.000 Euro, mediante affidamento diretto, adeguatamente motivato;

dato atto che, per gli affidamento di cui sopra, trattasi di attività comportanti prestazioni di natura artistica o culturale non comparabili, in quanto strettamente connesse alle abilità del prestatore d'opera o a sue particolari interpretazioni o elaborazioni;

atteso che gli operatori artistici sono stati individuati in base alla loro specificità e unicità;

attesa l'impossibilità, sempre in relazione alla natura artistica delle prestazioni, di fare ricorso al Mercato Elettronica della Pubblica Amministrazione (MEPA);

precisato che ai sensi del D.Lgs. n. 118 dd. 23.06.2011, che introduce nuovi principi contabili, la scadenza dell'obbligazione giuridicamente perfezionata è l'anno solare 2016;

precisato che la spesa oggetto del presente provvedimento non è soggetta alle limitazioni di cui all'art. 6, c. 8, D.L. 78/2010, convertito dalla Legge 122/2010, in quanto finanziata in parte dall'Università di Trieste e, per la parte non finanziata, perché rientra nel programma delle manifestazioni di "Trieste Estate 2016", attività consolidata precedentemente all'anno 2009;

richiamati gli artt. 107 e 147 bis del D.Lgs n. 267 dd. 18.08.2000;

espresso il parere di cui all'art.147 bis del D.Lgs n. 267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa;

richiamato l'art. 131 dello Statuto del Comune di Trieste,

DETERMINA

Responsabile del procedimento dott.ssa Bianca Cuderi	Tel: 040 6758289	E-mail: bianca.cuderi@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Serena Tugliach	Tel: 0406754971	E-mail: serena.tugliach@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Serena Tugliach	Tel: 0406754971	E-mail: serena.tugliach@comune.trieste.it	

1. di autorizzare, nell'ambito dell'iniziativa "Bloomsday 2016", la spesa complessiva di Euro 19.333,29 (IVA inclusa) per la realizzazione degli spettacoli indicati nelle premesse;
2. di affidare il servizio di assistenza tecnica per la strumentazione audiovisiva e la gestione delle luci durante le prove e le rappresentazioni degli spettacoli del 16.06.2016 e, in caso di maltempo, durante le prove e le rappresentazioni degli spettacoli del 18 e 19.06.2016 presso la sala Auditorium del Museo Revoltella alla ditta individuale Show-Solutions di Luca Pozzetto (P.I. 01005260326) con sede a San Dorligo della Valle (Trieste) in via Ressel n. 5, per l'importo di Euro 1.093,12 (IVA inclusa al 22%);
3. di affidare la realizzazione dello spettacolo *Egon&Jim* con due rappresentazioni, a "La Contrada" Teatro Stabile di Trieste - impresa sociale (P.I. 00199460320) con sede a Trieste in via Ghirlandaio n. 12, per l'importo di Euro 5.000,00 (IVA al 10% inclusa);
4. di affidare la realizzazione dello spettacolo *De' tuoni* al "Teatro Stabile Sloveno" (P.I. 00244450326) con sede a Trieste in via Petronio n. 4, per l'importo di Euro 5.500,00 (IVA al 10% inclusa);
5. di affidare l'organizzazione diretta degli eventi esplicitati nelle premesse alla Cooperativa Sociale Cinquantacinque (P.I. 00711710327) con sede a Trieste in via Carli n. 10/a verso l'importo complessivo di Euro 7.740,17 (IVA al 22% inclusa);
6. di dare atto che:
 - la spesa oggetto del presente provvedimento non è soggetta alle limitazioni di cui all'art. 6, c. 8, D.L. 78/2010, convertito dalla Legge 122/2010, in quanto finanziata in parte dall'Università di Trieste e, per la parte non finanziata, perché rientra nel programma delle manifestazioni di "Trieste Estate 2016", attività consolidata precedentemente all'anno 2009;
 - ai sensi del D.Lgs. n. 118 dd. 23.06.2011, che introduce nuovi principi contabili, la scadenza dell'obbligazione giuridicamente perfezionata è l'anno solare 2016.

7. di impegnare la spesa complessiva di euro 19.333,29 al capitolo di seguito elencato :

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	SIOPE	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2016	00149 710	RAPPRESENTAZIONE, EVENTI, PUBBLICITÀ, TRASFERTE PER IL SERVIZIO BIBLIOTECHE CIVICHE	M3000	U.1.03.02. 02.005	1308	00604	00015	N	19.333,29	2016:19.333,29;

LA DIRIGENTE DI SERVIZIO
dott.ssa Bianca Cuderi

Responsabile del procedimento dott.ssa Bianca Cuderi	Tel: 040 6758289	E-mail: bianca.cuderi@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Serena Tugliach	Tel: 0406754971	E-mail: serena.tugliach@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Serena Tugliach	Tel: 0406754971	E-mail: serena.tugliach@comune.trieste.it	

Trieste, *vedi data firma digitale*

Responsabile del procedimento dott.ssa Bianca Cuderi	Tel: 040 6758289	E-mail: bianca.cuderi@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Serena Tugliach	Tel: 0406754971	E-mail: serena.tugliach@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Serena Tugliach	Tel: 0406754971	E-mail: serena.tugliach@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: BIANCA CUDERI

CODICE FISCALE: CDRBNC52H64L424N

DATA FIRMA: 08/06/2016 15:52:23

IMPRONTA: 178FDABBB014E55EF9FD3D3F6D57AB6248C03D30BC01557CA1F4D2D902BA9A42
48C03D30BC01557CA1F4D2D902BA9A42C3BBF449DDA2432DC478A259CAC4CB91
C3BBF449DDA2432DC478A259CAC4CB91C2FFF89FDD5B527FD8078ADED0688603
C2FFF89FDD5B527FD8078ADED0688603F25BFFA3BF7730EE6E5BBD200FADD1ED